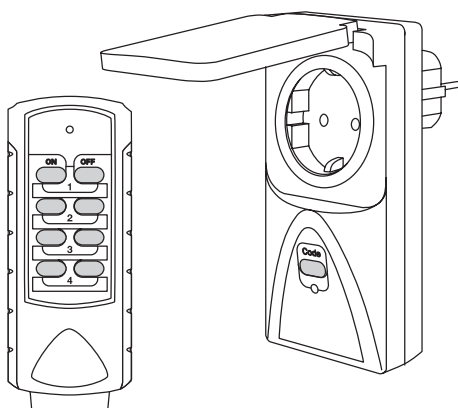




Zestaw do zdalnego sterowania



Art. 7680

Instrukcja obsługi

GARDENA zestaw do zdalnego sterowania

Witamy w ogrodzie GARDENA...



Tłumaczenie oryginalnej niemieckiej instrukcji obsługi.

Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przestrzegać podanych w niej wskazówek. W oparciu o niniejszą instrukcję obsługi należy zapoznać się z zestawem do zdalnego sterowania, poprawnym sposobem jego użytkowania oraz ze wskazówkami na temat bezpieczeństwa.



Ze względów bezpieczeństwa zestaw do zdalnego sterowania nie może być używany przez dzieci i młodzież w wieku do lat 16 oraz przez osoby, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją obsługi.

→ Prosimy starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi.

Spis treści:

1. Zakres stosowania zestawu do zdalnego sterowania GARDENA
2. Wskazówki bezpieczeństwa
3. Uruchamianie
4. Użytkowanie
5. Przechowywanie
6. Usuwanie zakłóceń
7. Dane techniczne
8. Serwis / gwarancja

1. Zakres stosowania zestawu do zdalnego sterowania GARDENA

Przeznaczenie:

Zestaw do zdalnego sterowania GARDENA przeznaczony jest do prywatnego użytku w domu i ogrodzie przydomowym.

Przy użyciu zestawu do zdalnego sterowania GARDENA, poprzez cztery różne kanały można zdalnie kontrolować dowolną ilość **wtyczek GARDENA, art. nr 7681**.

Każda wtyczka może obsługiwać urządzenia elektryczne (230 V), posiadające maksymalne obciążenie opornościowe 3500 W (np. lampy żarowe) lub obciążenie indukcyjne 1500 W (np. pompy). Zasięg transmisji wewnątrz/na zewnątrz budynków, z kontaktem wzrokowym, wynosi do 50 m.

2. Wskazówki bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Zakłócenia w działaniu elektronicznych protez:

Używanie zestawów do zdalnego sterowania może wywoływać zakłócenia w pracy elektronicznych protez (stymulatorów pracy serca, wzmacniaczy słuchu, pomp insuliniowych itp.)

→ W celu uzyskania porady należy skontaktować się z lekarzem.



**Bezpieczeństwo elektryczne:
NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

Prosimy się upewnić, aby nieoczekiwane włączenie urządzeń nie stało się przyczyną pożaru, obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub innych zagrożeń.



Wtyczki mogą być podłączone wyłącznie do gniazdek elektrycznych zabezpieczonych przed wilgocią. Wtyczki nie mogą być podłączane do kabli przedłużających.

Aby wtyczki mogły działać prawidłowo, muszą się znajdować w odległości przynajmniej 1 metra od siebie.

Instalowanie wtyczek w otoczeniu metalowych ścian (w szczególności z blachy falistej lub trapezowej, np. drzwi garażowych) wpłynie ujemnie na skuteczność ich działania. Parametry prądu w sieci elektrycznej i na tabliczce znamionowej muszą być zgodne. Wtyczki GARDENA mogą być przyłączone wyłącznie do gniazdek prądu elektrycznego (zainstalowanych przez profesjonalnego elektryka) o napięciu 230 V, które odpowiadają instalacyjnym założeniom normy VDE 0100.

→ W razie potrzeby należy skontaktować się z elektrykiem.

Wtyczki GARDENA posiadają wbudowane zabezpieczenie przed dziećmi.

W razie odłączenia zasilania ustawienia programowania zostają zachowane.

Bateria:

Ze względów bezpieczeństwa mogą być używane wyłącznie 3 V baterie typu CR 2032 (należy zwrócić uwagę na polaryzację +/-).

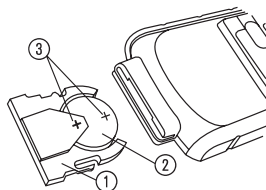
3. Uruchamianie

Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania:

Może być użyta wyłącznie 3 V bateria typu CR 2032.

1. Wyciągnąć uchwyt na baterię (1).
2. Włożyć baterię (2) do uchwyty.
3. Wsunąć uchwyt (1) z baterią na miejsce.

Wcześniej przyporządkowane do pilota wtyczki pozostają nadal przyporządkowane po wymianie baterii.



4. Użytkowanie

Pilot zdalnego sterowania posiada 4 kanały. Do jednego kanału można przyporządkować dowolną ilość **wtyczek GARDENA art. nr 7681**.

Uwaga: Wtyczka znajdująca się w zestawie do zdalnego sterowania została już przyporządkowana do kanału 1 w pilocie.

Przyporządkowanie/usuwanie przyporządkowania wtyczki do pilota zdalnego sterowania

Przed przyporządkowaniem wtyczki do pilota zdalnego sterowania należy najpierw umieścić w pilocie baterię (patrz 3. Uruchamianie).

1. Włożyć wtyczkę do gniazdka prądu elektrycznego.

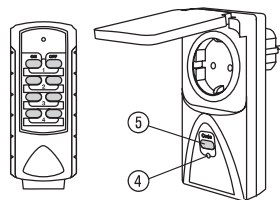
Czerwona dioda LED (4) świeci.

2. Nacisnąć i przytrzymać przez 1 sekundę przycisk „Code” (5) na obudowie wtyczki.

Czerwona dioda LED (4) miga.

3. Przyporządkowanie:

Nacisnąć przycisk „ON” dla wybranego kanału (1-4) na pilocie zdalnego sterowania. *Wtyczka jest odąd przyporządkowana do wybranego kanału, a czerwona dioda LED (4) świeci.*



Usuwanie przyporządkowania:

Nacisnąć przycisk „OFF” dla wybranego kanału na pilocie zdalnego sterowania. *Przyporządkowanie wtyczki do pilota zdalnego sterowania jest odąd usunięte, a czerwona dioda LED (4) świeci.*

Uwaga: Bezpośrednio po przyporządkowaniu i usunięciu przyporządkowania, podłączone urządzenia zostaną 2 razy na krótką chwilę włączone i wyłączone.

W sytuacji gdy żaden z przycisków na pilocie zdalnego sterowania nie będzie naciśnięty przez 15 sekund, procedura przyporządkowania/usuwania przyporządkowania zostanie przerwana. W takim przypadku przycisk „Code” (5) na obudowie wtyczki musi być ponownie naciśnięty i przytrzymany przez 1 sekundę.

Wtyczka pozostaje przyporządkowana nawet wtedy, kiedy zostanie odłączona od gniazdka prądu elektrycznego.

Anulowanie ustawień wtyczki:

W razie użycia funkcji anulowania ustawień, przyporządkowanie wtyczki zostaje anulowane dla wszystkich przyporządkowanych kanałów.

1. Przytrzymać przycisk „Code” (5) na obudowie wtyczki przez 6 sekund do czasu, aż czerwona dioda LED (4) zacznie migać (10 sekund).

2. W czasie tych 10 sekund ponownie nacisnąć przycisk „Code” (5) na 1 sekundę.

Włączanie/wyłączanie wtyczek:

Przed włączeniem/wyłączeniem wtyczki, musi ona być przyporządkowana do kanału na pilocie (patrz wyżej).

Włączanie wtyczki:

→ Nacisnąć przycisk „**ON**” na pilocie dla kanału, do którego jest przyporządkowana wtyczka.

Wyłączanie wtyczki:

→ Nacisnąć przycisk „**OFF**” na pilocie dla kanału, do którego jest przyporządkowana wtyczka.

5. Przechowywanie:

Przechowywanie:

→ Zestaw do zdalnego sterowania należy przechowywać w miejscu suchym i zabezpieczonym przed dziećmi.

Utylizacja zużytych baterii:

→ Zużyte (pozbawione energii) baterie należy oddać do punktu sprzedaży baterii lub oddać je do utylizacji w lokalnym punkcie zbiórki zużytych baterii.

Baterie należy utylizować wyłącznie po całkowitym wyczerpaniu energii.

Utylizacja:

(zgodnie z dyrektywą 2002/96/EC)

Urządzenie nie może być wyrzucone do zwykłego pojemnika na śmieci lecz powinno być przekazane do utylizacji.

→ Uwaga: urządzenie należy przekazać do komunalnego punktu zajmującego się zbieraniem zużytego sprzętu do utylizacji



6. Usuwanie zakłóceń

Zakłócenie	Możliwa przyczyna	Postępowanie
Wtyczka nie włącza się lub włącza się z trudem.	Zbyt duża odległość pomiędzy wtyczką i pilotem do zdalnego sterowania.	→ Zmniejszyć odległość.
	Bateria w pilocie zdalnego sterowania jest wyczerpana.	→ Wymienić baterię na nową.
	Zmniejszony zasięg ze względu na ekranowanie powierzchni metalowych.	→ Zmienić pozycję.
Wtyczka nie włącza się i nie świeci czerwona dioda LED.	Wtyczka nie pobiera prądu z gniazdka.	→ Skontrolować bezpiecznik dla gniazdka prądu elektrycznego.
	Wtyczka niewłaściwie podłączona do gniazdka sieci elektrycznej.	→ Podłączyć wtyczkę prawidłowo.
Zmniejszenie zasięgu transmisji podczas użytkowania.	Bateria jest prawie wyczerpana.	→ Wymienić baterię na nową.



W przypadku wystąpienia zakłóceń innych niż opisane, prosimy o kontakt z jednym z Autoryzowanych Punktów Serwisowych. Wszystkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez Serwis Centralny lub Autoryzowane Punkty Serwisowe GARDENA.

7. Dane techniczne

Zasilanie pilota do zdalnego sterowania: Bateria typ CR 2032

Kanały transmisji: 4 kanały (włącznie z kanałem głównym)

Zasięg transmisji fal radiowych: Do 50 m (wewnątrz/na zewnątrz budynku) z kontaktem wzrokowym

Częstotliwość transmisji/odbioru: 433 MHz

Moc transmisji: < 10 mW

Temperatura pracy: 0 – 50 °C

Wilgotność: 20% do 95% wilgotności względnej

Deklaracja zgodności Unii Europejskiej

Opis urządzenia:	Zestaw do zdalnego sterowania
Art. nr:	7680
Dyrektywy UE:	73/23/EC, 99/5/EC
Rok nadania znaku CE:	2008

Ulm, 01.06.2008



P. Lameli
Wiceprezes

Producent

GARDENA Manufacturing GmbH,
Hans-Lorensen-Str. 40
D-89079 Ulm, Niemcy

Dystrybutor

Husqvarna Poland Sp. z o.o.
ul. Wysockiego 15 B
03-371 Warszawa

Serwis Centralny Husqvarna

Husqvarna Poland Sp. z o.o.
ul. Staniewicka 18
03-310 Warszawa

Adresy Autoryzowanych Punktów Serwisowych dostępne są na stronach internetowych:
www.husqvarna.com.pl
www.gardena.pl